



130211005M:100 pruebas por kit 130211005M:100 pruebas por kit 130611005M: 50 pruebas por kit

130711005M: 30 pruebas por kit

# MAGLUMI® P1NP Total (CLIA)

El kit es un inmunoensayo de quimioluminiscencia in vitro para la determinación cuantitativa de P1NP total (P1NP) en suero y plasma humanos con el analizador para inmunoensayo de quimioluminiscencia completamente automático de la serie MAGLUMI y el sistema integrado de la serie Biolumi; el ensayo se utiliza como ayuda en el monitoreo de la terapia siguiente al diagnóstico de osteoporosis en mujeres y en pacientes diagnosticados con la enfermedad de Paget del hueso.

## ■ RESUMEN

El colágeno de tipo I representa más del 90% de la matriz orgánica de los huesos<sup>1</sup>. El hueso es un tejido dinámico que se remodela constantemente a lo largo de la vida. La formación y resorción ósea son dos procesos metabólicos muy conectados<sup>2</sup>. El colágeno de tipo I deriva del procolágeno de tipo I y los osteoblastos secretan el procolágeno de tipo I durante la formación ósea. El procolágeno de tipo I contiene en sus dos extremos propéptidos aminoterminales y carboxiterminales que son separados por proteasas específicas durante la maduración del colágeno, los cuales son el P1NP y el propéptido C del procolágeno de tipo I (P1CP). Durante la formación de la matriz del hueso, los propéptidos se liberan al espacio intracelular y la mayoría de ellos, finalmente, a la circulación3-5.

El P1NP existe en la sangre como un trímero y un monómero con pesos moleculares de aproximadamente 35 KDa y 14 KDa, respectivamente5. Hay estudios que prueban que, como un marcador de la formación ósea, el P1NP tiene alta sensitividad y es de gran valor al monitorear el seguimiento de la terapia de pacientes con osteoporosis o enfermedad de Paget de los huesos<sup>6-10</sup>.

#### ■ PRINCIPIO DE LA PRUEBA

Inmunoensayo de quimioluminiscencia tipo sándwich.

La muestra, el tampón y las microperlas magnéticas recubiertas con anticuerpo monoclonal anti-P1NP se mezclan completamente, se incuban y se realiza un ciclo de lavado después de una precipitación en un campo magnético. Luego, se agrega ABEI marcado con otro anticuerpo monoclonal anti-P1NP, los que reaccionan para formar un complejo tipo sándwich, que se incuba. Después de la precipitación en un campo magnético, el sobrenadante se decanta y, luego, se realiza un ciclo de lavado. Posteriormente, se agrega el Iniciador 1 + 2 para iniciar una reacción quimioluminiscente. La señal luminosa se mide con un fotomultiplicador como unidades relativas de luz (RLU), que es proporcional a la concentración de P1NP total presente en la muestra.

## **■ REACTIVOS**

#### Contenido del Kit

Componente	Descripción	100 pruebas por kit	50 pruebas por kit	30 pruebas por kit
Microperlas Magnéticas	Microperlas magnéticas recubiertas con anticuerpo monoclonal anti-P1NP (~8,00 μg/mL) en el tampón PBS, NaN₃ (<0,1%).	2,5 mL	1,5 mL	1,0 mL
Calibrador Bajo	Una baja concentración de antígeno P1NP en el tampón HEPES, NaN <sub>3</sub> (<0,1%).	1,0 mL	1,0 mL	1,0 mL
Calibrador Alto	Una alta concentración de antígeno P1NP en el tampón HEPES, NaN <sub>3</sub> (<0,1%).	1,0 mL	1,0 mL	1,0 mL
Tampón	Tampón Tris-HCl, NaN₃ (<0,1%).	22,5 mL	12,0 mL	7,8 mL
Marcador ABEI	ABEI marcado con anticuerpo monoclonal anti-P1NP (~0,031 μg/mL) en el tampón PBS, NaN <sub>3</sub> (<0,1%).	22,5 mL	12,0 mL	7,8 mL
Control 1	Una baja concentración de antígeno P1NP (30,0 ng/mL) en el tampón HEPES, NaN <sub>3</sub> (<0,1%).	1,0 mL	1,0 mL	1,0 mL
Control 2	Una alta concentración de antígeno P1NP (200 ng/mL) en el tampón HEPES, NaN <sub>3</sub> (<0,1%).	1,0 mL	1,0 mL	1,0 mL

## Advertencias y Precauciones

- Para usarse en diagnóstico in vitro.
- Solo para uso profesional.
- Siga las precauciones normales requeridas para manipular todos los reactivos de laboratorio.
- Se deben tomar medidas de protección personal para evitar que cualquier parte del cuerpo humano entre en contacto con las muestras, los reactivos y los controles, y deben cumplir con los requisitos de funcionamiento locales del ensayo.
- Se requiere una técnica hábil y el cumplimiento estricto del prospecto del envase para obtener resultados confiables.
- No utilice el kit después de la fecha de caducidad que se indica en la etiqueta.
- No intercambie los componentes de diferentes reactivos o lotes.
- Evite la formación de espuma en todos los reactivos y tipos de muestras (muestras, calibradores y controles).
- Todos los residuos asociados con las muestras biológicas, los reactivos biológicos y los materiales desechables utilizados para el ensayo deben considerarse potencialmente infecciosos y deben desecharse en conformidad con las directrices locales.
- Este producto contiene azida de sodio. La azida de sodio puede reaccionar con las tuberías de plomo o cobre para formar azidas metálicas altamente explosivas. Inmediatamente después de desecharlo, enjuague con un gran volumen de agua para evitar la acumulación de azida. Para obtener información adicional, consulte las fichas de datos de seguridad disponibles para usuarios profesionales a pedido.

Nota: Si ha ocurrido algún incidente grave en relación con el dispositivo, informe a Shenzhen New Industries Biomedical Engineering Co., Ltd. (Snibe) o a nuestro representante autorizado y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que usted se encuentre.

## Manipulación del Reactivo

- · Para evitar la contaminación, use guantes limpios cuando trabaje con un kit de reactivos y una muestra. Cuando manipule el kit de reactivos, reemplace los guantes que estuvieron en contacto con muestras, ya que la contaminación con muestras generará resultados poco confiables.
- No utilice el kit en condiciones de mal funcionamiento; por ejemplo, el kit se filtró en la película de sellado o en otro lugar, aparecen turbiedad o precipitación obvias en los reactivos (excepto en el caso de las microperlas magnéticas) o el valor de control está fuera del rango especificado reiteradamente. Si el kit se encuentra en condiciones de mal funcionamiento, comuníquese con Snibe o con nuestro distribuidor autorizado.
- Para evitar la evaporación del líquido en los kits de reactivos abiertos en el refrigerador, se recomienda que los kits de reactivos abiertos se sellen con los sellos de reactivos que se encuentran en el embalaje. Los sellos de los reactivos son de uso único. Si se necesitan sellos adicionales, comuníquese con Snibe o con nuestro distribuidor autorizado
- En el transcurso del tiempo, los líquidos residuales pueden secarse en la superficie septal. Estos son, generalmente, sales secas y no tienen ningún efecto sobre la eficacia del ensayo.
- Utilice siempre el mismo analizador para un reactivo integral abierto.
- Para obtener instrucciones sobre cómo mezclar microperlas magnéticas, consulte la sección Preparación del Reactivo de este prospecto.
- Para obtener más información acerca del manejo de reactivos durante el funcionamiento del sistema, consulte las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.

## Almacenamiento y Estabilidad

- No congele los reactivos integrales.
- Almacene el kit de reactivos en posición vertical para garantizar una disponibilidad total de las microperlas magnéticas.
- Proteja de la exposición directa a la luz solar.

153 P1NP-IFU-es-IVDD, V2.2, 2022-11

Estabilidad de los Reactivos				
Sin abrir a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C	hasta la fecha de caducidad indicada			
Abierto a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C	6 semanas			
En el sistema	4 semanas			

Estabilidad de los Controles				
Sin abrir a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C	hasta la fecha de caducidad indicada			
Abierto a una temperatura de entre 10 °C y 30 °C	6 horas			
Abierto a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C	6 semanas			
Congelado a -20 °C	3 meses			
Ciclos de congelado y descongelado	no más de 3 veces			

## PREPARACIÓN Y OBTENCIÓN DE MUESTRAS

#### Tipos de Muestra

Solo las muestras que se indican a continuación se probaron y se consideraron aceptables.

Tipos de Muestra Tubos de Obtención de Muestras	
Suero	Tubos sin aditivo ni accesorios, o tubos que contengan activador de coagulación o activador de coagulación con gel.
Plasma	K2-EDTA, K3-EDTA.

• Los tipos de muestras detallados se probaron con una selección de tubos de obtención de muestras disponibles en el mercado en el momento de la evaluación (es decir, que no se probaron todos los tubos disponibles de todos los fabricantes). Los materiales de los sistemas de obtención de muestras pueden variar según el fabricante, lo cual podría afectar los resultados de las pruebas en algunos casos. Cuando utilice los tubos de obtención de muestras, siga atentamente las instrucciones del fabricante.

## Condiciones de la Muestra

- No utilice muestras burdamente hemolizadas/muestras con hiperlipidemia ni muestras con contaminación microbiana evidente.
- Asegúrese de que la formación completa de coágulos en las muestras de suero haya tenido lugar antes de la centrifugación. Algunas muestras de suero, en
  particular las de los pacientes que reciben tratamiento anticoagulante o trombolítico, podrían tener un tiempo de coagulación mayor. Si la muestra sérica se
  centrifuga antes de que se complete la coagulación, la presencia de fibrina podría producir resultados erróneos.
- Las muestras deben estar libres de fibrina y otras partículas.
- Para prevenir la contaminación cruzada, se recomienda usar pipetas o puntas de pipeta desechables.

## Preparación para el Análisis

- Inspeccione todas las muestras para detectar espuma. Elimine la espuma con un aplicador antes del análisis. Para evitar la contaminación cruzada, utilice un aplicador nuevo para cada muestra.
- Las muestras congeladas deben descongelarse completamente antes de mezclarlas. Mezcle las muestras descongeladas completamente por agitación a baja velocidad o invirtiendo el contenido con suavidad. Inspeccione visualmente las muestras. Si se observa capas o estratificación, mezcle hasta que las muestras estén visiblemente homogéneas. Si las muestras no se mezclan completamente, es posible que se obtengan resultados incoherentes.
- Las muestras no deben contener fibrina, glóbulos rojos ni otros tipos de material particulado. Estas muestras pueden dar resultados confiables y deben
  centrifugarse antes de realizar la prueba. Transfiera la muestra clarificada a un vaso de muestra o tubo secundario para la prueba. Para las muestras
  centrifugadas con una capa lipídica, transfiera solo la muestra clarificada y no el material lipémico.
- El volumen de muestra necesario para una sola determinación de este ensayo es 10 μL.

## Almacenamiento de Muestras

Las muestras extraídas del separador, los glóbulos rojos o los coágulos pueden almacenarse por hasta 24 horas a una temperatura de entre 10 °C y 30 °C, durante 5 días a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C, o bien durante 6 meses congeladas a -20 °C.

Se evaluaron muestras congeladas sometidas á hasta 5 ciclos de congelación y descongelación. Las muestras se deben mezclar completamente después de descongelarse.

## Envío de Muestras

- Envase y etiquete las muestras en conformidad con las regulaciones locales vigentes relacionadas con el transporte de sustancias infecciosas y muestras clínicas.
- No exceda las limitaciones de almacenamiento indicadas anteriormente.

## Dilución de las Muestras

- Las muestras, con concentraciones de P1NP total por encima del intervalo de la medición analítica, se pueden diluir a través del procedimiento de dilución manual. El índice de dilución recomendado es 1:2. La concentración de la muestra diluida debe ser >600 ng/mL.
- Para diluir manualmente, multiplique el resultado por el factor de dilución.
- Elija diluyentes aplicables o pida asesoramiento a Snibe antes de la dilución manual.

## ■ PROCEDÍMIENTO

## **Materiales Proporcionados**

Ensayo de P1NP total (CLIA), etiquetas de control con código de barras.

## Materiales Necesarios (Pero No Suministrados)

- Equipo de laboratorio general.
- Analizador para inmunoensayo de quimioluminiscencia completamente automático Maglumi 600, Maglumi 800, Maglumi 1000, Maglumi 2000, Maglumi 2000, Maglumi 4000, Maglumi 4000 Plus, MAGLUMI X3, MAGLUMI X6, MAGLUMI X8, o Sistema Integrado Biolumi 8000 y Biolumi CX8.
- Los accesorios adicionales de la prueba requeridos para los analizadores mencionados anteriormente incluyen: Módulo de Reacción, Iniciador 1 + 2,
  Concentrado de Lavado, Control de Luz, Punta y Vaso de Reacción. Las especificaciones de accesorios y los accesorios específicos para cada modelo se
  refieren a las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador correspondiente.
- Utilice los accesorios especificados por Snibe para garantizar la confiabilidad de los resultados de las pruebas.

## Procedimiento de Ensayo

Preparación del Reactivo

- Saque el kit de reactivos de la caja e inspeccione visualmente los viales integrales para detectar fugas en la película hermética o en cualquier otro lugar. Si no
  hay fugas, rompa la película selladora con cuidado.
- Abra la puerta del área de reactivos; sostenga la manija del reactivo para acercar la etiqueta RFID al lector RFID (durante aproximadamente 2 segundos); el zumbador emitirá un pitido; un pitido indica que la detección se realizó correctamente.
- Mantenga el reactivo introducido hasta el fondo a través del riel de reactivos vacío.
- Observe si la información del reactivo se muestra correctamente en la interfaz del software; de lo contrario, repita los dos procedimientos anteriores.
- La resuspensión de las microperlas magnéticas se realiza de forma automática cuando el kit se carga correctamente, de modo que las microperlas magnéticas se vuelvan a suspender totalmente de forma homogénea antes del uso.

## Calibración del Ensayo

- Seleccione el ensayo que se va a calibrar y ejecute la operación de calibración en la interfaz del área de reactivos. Para obtener información específica sobre la modificación de las calibraciones, consulte la sección de calibración de las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.
- Repita la calibración según el intervalo de calibración establecido en este prospecto.

#### Control de Calidad

- Cuando se utilice un nuevo lote, compruebe o edite la información del control de calidad.
- Escanee el código de barras de control, seleccione la información de control de calidad correspondiente y ejecute las pruebas. Para obtener información específica sobre las modificaciones de control de calidad, consulte la sección de control de calidad de las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.

#### Pruebas de Muestra

 Después de cargar la muestra con éxito, selecciónela en la interfaz, edite el ensayo para la muestra que se va a analizar y ejecute la prueba. Para obtener información específica sobre la modificación de muestras de pacientes, consulte la sección de modificación de muestras de las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.

Para garantizar el correcto rendimiento de la prueba, siga estrictamente las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.

#### Calibración

Trazabilidad: Este método se estandarizó de acuerdo con el estándar de referencia interna de Snibe.

La prueba de calibradores específicos de ensayo permite que los valores de unidades relativas de luz (RLU, por sus siglas en inglés) detectados se ajusten a la curva principal.

Se recomienda repetir la calibración de la siguiente manera:

- Siempre que se utilice un nuevo lote de Reactivo o el Iniciador 1 + 2.
- Cada 28 días.
- El analizador recibió servicio técnico.
- Los valores de control están fuera del rango especificado.

#### Control de Calidad

Se recomienda efectuar controles con el fin de determinar los requisitos de control de calidad para este ensayo; estos deben ejecutarse de manera individual para controlar el rendimiento del ensayo. Consulte las pautas publicadas para obtener recomendaciones generales de control de calidad; por ejemplo, la pauta C24 del Instituto de Normas Clínicas y de Laboratorio (CLSI, por sus siglas en inglés) u otras pautas publicadas<sup>11</sup>.

Se recomienda llevar a cabo el control de calidad una vez por cada día de uso o, de acuerdo con los requisitos de acreditación o las regulaciones locales y los procedimientos de control de calidad de su laboratorio; el control de calidad se puede realizar mediante la ejecución del ensayo de P1NP Total:

- Siempre que el kit esté calibrado.
- Siempre que se use un nuevo lote de Iniciador 1 + 2 o de Concentrado de Lavado.

Los controles solo son aplicables con los sistemas MAGLUMI y Biolumi, y solo se utilizan en concordancia con los mismos siete primeros números de LOTE de los reactivos correspondientes. Consulte la etiqueta para obtener información sobre cada valor objetivo y rango.

Se debe evaluar el rendimiento de otros controles para determinar su compatibilidad con este ensayo antes de utilizarlo. Se deben establecer rangos de valor adecuados para todos los materiales de control de calidad utilizados.

Los valores de control deben estar dentro del rango especificado; cada vez que alguno de los controles se encuentre fuera del rango especificado, se debe repetir la calibración y se deben volver a probar los controles. Si los valores de control se encuentran repetidamente fuera de los rangos predefinidos después de una calibración exitosa, no se deben informar los resultados del paciente y se deben realizar las siguientes acciones:

- Verifique que los materiales no hayan caducado.
- Verifique que se haya realizado el mantenimiento necesario.
- Verifique que el ensayo se haya realizado de acuerdo con el prospecto del envase.
- Si es necesario, comuníquese con Snibe o con nuestros distribuidores autorizados para obtener asistencia.

Si los controles en el kit no son suficientes para su uso, pídale más Controles de P1NP total (CLIA) (REF: 160201153MT) a Snibe o a nuestros distribuidores autorizados.

#### **■ RESULTADOS**

## Cálculo

El analizador calcula automáticamente la concentración de P1NP total de cada muestra mediante una curva de calibración que se genera con un procedimiento de curva principal de calibración de 2 puntos. Los resultados se expresan en ng/mL. Para obtener más información, consulte las Instrucciones de Funcionamiento del Analizador.

## Interpretación de los Resultados

El rango esperado para el ensayo de P1NP total se obtuvo mediante la realización de pruebas en 388 mujeres aparentemente sanas en China, y arrojó el siguiente valor esperado:

Categoría	N	Media (ng/mL)	Percentiles 5°-95°(ng/mL)
Mujeres premenopáusicas	203	33,433	15,0-59,0
Mujeres postmenopáusicas	185	42,590	20,0-76,5

Los resultados pueden diferir entre laboratorios debido a variaciones en la población y el método de prueba. Se recomienda que cada laboratorio establezca su propio intervalo de referencia.

## LIMITACIONES

- Los resultados se deben analizar junto con los antecedentes médicos del paciente, el examen clínico y otros hallazgos.
- Si los resultados de P1NP total no coinciden con la evidencia clínica, se necesita realizar una prueba adicional para confirmar el resultado.
- El metabolismo óseo puede verse afectado por el uso de agentes citotóxicos. Los resultados de pacientes tratados con dichas terapias se deben interpretar con cuidado.
- Las muestras de pacientes que hayan recibido preparaciones de anticuerpos monoclonales de ratón para diagnóstico o tratamiento podrían contener
  anticuerpos humanos antirratón (HAMA, por sus siglas en inglés). Estas muestras podrían dar valores erróneamente elevados o bajos cuando se prueban con
  los kits de ensayo que emplean anticuerpos monoclonales de ratón<sup>12,13</sup>. Es posible que se requiera información adicional para el diagnóstico.
- Los anticuerpos heterófilos en suero humano pueden reaccionar con inmunoglobulinas reactivas e interferir con inmunoensayos *in vitro*. Los pacientes que están habitualmente expuestos a animales o productos de suero para animales pueden ser propensos a esta interferencia y se pueden observar valores anómalos<sup>14</sup>.
- La contaminación bacteriana o la inactivación por calor de las muestras pueden afectar los resultados de la prueba.

## **■ CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO ESPECÍFICAS**

En esta sección se proporcionan datos de rendimiento representativos. Los resultados obtenidos en laboratorios individuales pueden variar.

## Precision

La precisión se determinó mediante el ensayo, las muestras y los controles en un protocolo (EP05-A3) del CLSI (Instituto de Normas Clínicas y de Laboratorio): duplicados en dos ejecuciones independientes por día durante 5 días en tres sitios diferentes utilizando tres lotes de kits de reactivos (n = 180). Se obtuvieron los siguientes resultados:

Musetre	Mean (ng/mL)	Dentro de la Ejecución		Entre Ejecuciones		Reproducibilidad	
Muestra	(n = 180)	SD (ng/mL)	% de CV	SD (ng/mL)	% de CV	SD (ng/mL)	% de CV
Grupo de Suero 1	14,755	0,485	3,29	0,358	2,43	0,732	4,96
Grupo de Suero 2	66,540	1,618	2,43	0,594	0,89	3,006	4,52
Grupo de Suero 3	1016,842	10,479	1,03	4,716	0,46	15,191	1,49
Grupo de Plasma 1	15,044	0,514	3,42	0,311	2,07	0,689	4,58
Grupo de Plasma 2	65,577	1,548	2,36	0,684	1,04	2,151	3,28
Grupo de Plasma 3	1002,163	11,896	1,19	1,979	0,20	23,826	2,38
Control 1	30,222	0,983	3,25	0,358	1,18	1,226	4,06
Control 2	200,336	3,911	1,95	1,861	0,93	6,958	3,47

## Rango Lineal

Entre 5,00 ng/mL y 1200 ng/mL (se define por el límite de cuantificación y el límite superior de la curva principal).

#### Intervalo de Notificación

Entre 3,00 ng/mL y 2400 ng/mL (definido mediante el límite de detección y el límite superior de la curva principal x el índice de dilución recomendada).

#### Sensibilidad Analítica

Límite del Blanco (LoB) = 2,00 ng/mL.

Límite de Detección (LoD) = 3,00 ng/mL

Límite de Cuantificación (LoQ) = 5,00 ng/mL.

## **Especificidad Analítica**

#### Interferencias

Se determinó la interferencia utilizando el ensayo. En tres muestras con distintas concentraciones de analito, se agregaron posibles interferencias endógenas y exógenas en un protocolo (EP7-A2) del CLSI. La desviación de la medición de la sustancia de interferencia está dentro del ±10 %. Se obtuvieron los siguientes resultados:

Interferencias	Sin interferencia en niveles de hasta	Interferencias	Sin interferencia en niveles de hasta
Bilirrubina	50 mg/dL	HAMA	40 ng/mL
Hemoglobina	2000 mg/dL	Factor reumatoide	2000 IU/mL
Intralipid	2000 mg/dL	ANA	398 AU/mL
Biotina	5 mg/dL	-	-

#### Reactividad Cruzada

La reactividad cruzada se determinó a través del ensayo; tres muestras con distintas concentraciones de analito se enriquecieron con posibles reactantes cruzados en un protocolo (EP7-A2) del CLSI. La desviación de la medición de la sustancia de interferencia está dentro del ±10 %. Se obtuvieron los siguientes resultados:

Reactantes cruzados	Sin interferencia en niveles de hasta	Reactantes cruzados	Sin interferencia en niveles de hasta
Osteocalcina	1000 ng/mL	25-OH vitamina D	500 ng/mL
Hormona paratiroidea (PTH)	10 ng/mL	β-СТх	10 ng/mL

#### Efecto Prozona de Dosis Alta

No se observó un efecto prozona de dosis alta en concentraciones de P1NP total de hasta 4000 ng/mL.

### Comparación de Métodos

Una comparación del ensayo de P1NP total con un inmunoensayo disponible comercialmente proporcionó las siguientes correlaciones (ng/mL):

Cantidad de muestras medidas: 236

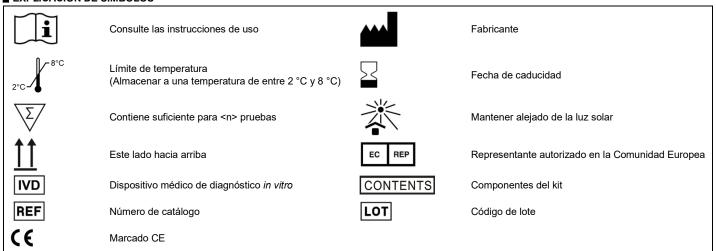
Bablok de aprobación: y=1,0118x-0,6063, τ=0,959.

Las concentraciones de la muestra clínica estaban entre 5,54 ng/mL y 1173 ng/mL.

#### **■ REFERENCIAS**

- 1. Hamilton G, Olszewskihamilton U, Theyer G, et al. Type I Collagen Synthesis Marker Procollagen I N-Terminal Peptide (PINP) in Prostate Cancer Patients Undergoing Intermittent Androgen Suppression [J]. Cancers, 2011, 3(3): 3601-3609.
- 2. Byrjalsen I, Leeming D J, Qvist P, et al. Bone turnover and bone collagen maturation in osteoporosis: effects of antiresorptive therapies [J]. Osteoporosis International, 2008, 19(3): 339-348.
- 3. Vasikaran S D, Eastell R, Bruyere O, et al. Markers of bone turnover for the prediction of fracture risk and monitoring of osteoporosis treatment: a need for international reference standards[J]. Osteoporosis International, 2011, 22(2): 391-420.
- 4. Jensen C H, Hansen M, Brandt J, et al. Quantification of the N-terminal propeptide of human procollagen type I (PINP): Comparison of ELISA and RIA with respect to different molecular forms [J]. Clinica Chimica Acta, 1998, 269(1): 31-41.
- 5. Koivula M, Ruotsalainen V, Bjorkman M P, et al. Difference between total and intact assays for N-terminal propeptide of type I procollagen reflects degradation of pN-collagen rather than denaturation of intact propeptide [J]. Annals of Clinical Biochemistry, 2010, 47(1): 67-71.
- 6. Garnero P, Vergnaud P, Hoyle N, et al. Evaluation of a Fully Automated Serum Assay for Total N-Terminal Propertide of Type I Collagen in Postmenopausal Osteoporosis [J]. Clinical Chemistry, 2008, 54(1): 188-196.
- 7. Koivula M, Risteli L, Risteli J, et al. Measurement of aminoterminal propeptide of type I procollagen (PINP) in serum.[J]. Clinical Biochemistry, 2012, 45(12): 920-927.
- 8. Fink E, Cormier C, Steinmetz P, et al. Differences in the Capacity of Several Biochemical Bone Markers to Assess High Bone Turnover in Early Menopause and Response to Alendronate Therapy [J]. Osteoporosis International, 2000, 11(4): 295-303.
- Alvarez L, Guanabens N, Peris P, et al. Usefulness of Biochemical Markers of Bone Turnover in Assessing Response to the Treatment of Paget's Disease[J]. Bone, 2001, 29(5): 447-452.
- 10. Reid I R, Davidson J S, Wattie D, et al. Comparative responses of bone turnover markers to bisphosphonate therapy in Paget's disease of bone[J]. Bone, 2004, 35(1): 224-230.
- 11. CLSI. Statistical Quality Control for Quantitative Measurement Procedures: Principles and Definitions. 4th ed. CLSI guideline C24. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute; 2016.
- 12. Robert W. Schroff, Kenneth A. Foon, Shannon M. Beatty, et al. Human Anti-Murine Immunoglobulin Responses in Patients Receiving Monoclonal Antibody Therapy [J]. Cancer Research, 1985, 45(2):879-85.
- 13. Primus F J, Kelley E A, Hansen H J, et al. "Sandwich"-type immunoassay of carcinoembryonic antigen in patients receiving murine monoclonal antibodies for diagnosis and therapy[J]. Clinical Chemistry, 1988, 34(2):261-264.
- 14. Boscato L M, Stuart M C. Heterophilic antibodies: a problem for all immunoassays. Clin Chem 1988;34 (1):27-33.

## ■ EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS



MAGLUMI® y Biolumi® son marcas comerciales de Snibe. Todos los demás nombres de productos y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



## Shenzhen New Industries Biomedical Engineering Co., Ltd.

No.23, Jinxiu East Road, Pingshan District, 518122 Shenzhen, P.R. China Tel.: +86-755-21536601 Fax: +86-755-28292740



## Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Tel.: +49-40-2513175 Fax: +49-40-255726